綜合新聞

抗議華區消防局事 獲得僑界普遍支持

（雲訊）抗議消防局設址華區運動，自成立委員會主持其事以後，竟獲得僑界普遍支持，連日簽名於抗議書者爲數甚衆，該會預定本星期日（十日）爲重要活動中心，即是日下午壹時起舉行抗議遊行，已洽請各中文學校派出員生參加，尤幸已獲得洪門，漢升兩體育會樂隊派出瑞獅引導遊行，預料屆時聲威甚壯，下午二時起在士達孔拿學校舉行公聽會，屆時參加者將極熱烈，相信可予下屆市參事等以深刻印象，而堅定其打銷興建消防局於華區之意愛

另據該會發言人稱，連日已陸續接到各方捐款，支持此一運動，除當日在成立會場中，陶陶酒家關邦健君捐五十元以爲倡，另參加者亦紛紛自動解囊共計捐得九十餘元外，據財政負責人報告，續收到有至孝篤親公所十元，中國旅行社十五元，關隴西總堂五元，生昌公司二十元，片打魚舖二十元，西人拔公司二十元，均表現率先倡導之熱誠，該會盼各方熱心人士，接踵將捐款交與伍澤濂實業公司或士達孔拿區業主會云。

任劍輝大演狀元紅 紅線女談情西廂月

（雲訊）達雲戲院本週六選映「狀元紅」，任劍輝與鄧碧雲落力主演，唱做妙絕，及「侯門怨」，芳艷芬，何非凡扭綱演出，最合性格，悲劇大王，又本週日紅綫女，張活游演「西廂待月」，西廂記爲我國古典名著，文情並茂，演來更加出色，及新馬仔，鄭碧影主演「乾龍皇」，風流天子，微服出遊，趣事殊多，亦莊亦諧。

楊文深君定期出殯

（雲訊）番禺楊文深君蚌湖黃榜簡人，素業耕園，作不幸昨在醫院仙逝，定則本月十二日（星期二）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土，卜葬科士蘭墓園云。

士達孔拿業主會 選出明年度職員

（雲訊）士達孔拿業主與什客協會，昨三日下午二時，在華區女青年會禮堂，召開全體會員大會，出席會員約二百人，爲歷屆之最踴躍者，在選舉前，由主席報告會務概況，并由財政報告本年度財政收支，隨即當衆選舉，由房屋修葺會主任詹柳頓，律師米夏葛，卑大社會系教授瑪沙里夫人等，負責監票唱票及紀錄。（未完）

鄭榮陽總堂 新職員揭曉

（雲訊）本埠鄭榮陽總堂選舉一九七三年度新職員，經于十一月廿六日下午一時開始投票，各堂員踴躍參加，至四時正，由慶來君開箱取票，福濃，慰廷，忠權，堯鏗等君唱票記錄。監督慶兆君監票，結果當選各科職員如下：

主席 炯光，玉堂。書記 堯鏗，華銳，財政：光益，鶴溪。交際：忠權，德永。監督：慶兆，慰廷。核數 啓珍，計財，議長 灼燕，今後，慈善：忠秀，崇培，催收千聲，炳權。調查：重生，雄卓。宣傳 福濃，慶昆，庶彥：悅彬，議員：如山，福璋，尚植，鏗源，才俊，慶業，松品，如現，學滋，周全，帝証，廣傑，玉昆，海華，福基，顧問：天華。

華埠獅子會昨舉行 追悼二次大戰英雄

（雲訊）華埠獅子會，昨十一月十一日世界和平紀念日，舉行追悼第二次世界大戰爲國犧牲之陣亡將士，并向曾經參加第二次世界大戰之該會會員致敬禮。該會 馬英奇君，係當時著名中國降落傘兵團一位勇士，前在緬甸作戰時，曾在敵人後方跳傘降落，勇敢作戰，爲上司所褒獎，該會有這位偉大勇敢英雄會員，感覺十分光榮云。

中國洪門民治黨 駐加總支部 雲埠民治黨 實業部 達權社 体育會 聯合通告

爲通告事 洪門五大機構定於十二月九日下午八時，假座本黨大禮堂舉行聯席會議，除報告數目外，並有要案待商，統希各部職員暨男女黨員社員會員，撥冗參加會議爲幸，此布。

總支部民治黨 達權社 實業部 體育會同啓

公元壹千吉式年 十二月五日

雲埠達權社通告

爲通告事：本社已於十二月三日舉行初選，選出一 吉三年候選人 現定於十二月九日正午十二時起複選，凡我男女社員，請於該日返本社禮堂投票，選出明年度新職員，同時於該日下午八時在洪門大禮堂開票，務請各男女社員撥冗加社參加此重要集會爲要，此佈。

雲埠達權支社啓

一 吉二年十一月四日

宜僱有經驗電子技術

兼有駕車執照，與識講寫英文。到 Ferraro's Radio, T.V. Appliances, 2303 E. Hastings St., 電話 253-9230 洽商。

達雲戲院

新銀幕 新裝修 新影師 五〇號 街東壹 真士定

十二月九日（星期六）

㊀ 狀元紅 任劍輝 鄧碧雲 胸羅萬卷 蓬華生光

㊁ 侯門怨 芳艷芬 何非凡 紫鵑娥眉 難訴心曲

十二月十日（星期日）

㊀ 西廂待月 紅線女 張活游 琴心劍胆 壹脉相通

㊁ 乾隆皇 新馬仔 鄭碧影 風流天子 國泰民安

正午十二時開始 至下午五時半為場

E. B. GIBBONS CO. LTD.

2168 Kingsway Vancouver, B. C.

古勉生Paul Koo公司電話434-2474,住宅253-6281

▲屋內冶區四睡房觀海，上庫裝修齊全，全屋三浴至及雙型車房，售價七萬三三千五。

▲五十九與緬街，兩睡房客廳寬濶，廚房新型舒適，交通方便 近學校 售價二萬六千九

▲本汝比賓店區，兩房民房屋，一年新，有上庫 售價二萬五千九。

▲大學區洗衣兼裁縫店 月收千元，尚可有發展，售價五千九。

▲平及戲，一年新三房民房，有上庫，銀明每期七百每月連稅只一百四十八，平過租屋。

看看別人 想想自己 玉女心

陳寶珠陳寶儀沈殿霞呂奇俞明黎夏

戲中戲「三娘教子」 宮粉紅飾三娘

陳寶珠飾義郎陳非儂飾薛保父母女合演

文藝戰愛戰地實景 吳楚帆高寶泉 巴金傑作 寒夜 白燕李清 黃曼梨李鵬飛

內容：八年抗戰。八年離亂 八年分散

古裝鑼鼓歌唱粵劇「富貴榮華第一家」

內容：凌波仙姬送子任劍輝董永中狀元羅艷卿飾穆桂英陣前招夫蘇少棠飾佘保

敬請注意！放映日期！放映地址！

雲埠民治黨支部通告

爲通告事：本黨部定於十二月九日（星期六）午後一時舉行投票選舉壹九吉三年度新職員 十四（星期日）晚上八時揭曉 凡我男女黨員希請依時到本黨禮堂投票 以重選權，勿悞是荷 此佈。

主委簡建平 秘書黃滔

九吉二年 十二月四日

卑詩大學區大屋出賣

十二房間位於大學基金地段，樓上雅潔姻親組房，地段八十戊壹百七十二尺，兼游泳池，地下層須加修改，轉還價或以物業交換 與E. Jones, 263-4192 228-9711洽商。

雲高華一華新書

[illegible]

陳健鏞 Kinson Chan

The Gallery of Jewelry

公司324-2441 住家 437-4860

Rutherford McRae Ltd 1445 East 41st Ave. Vancouver 15, B. C.

▲勿失良機，年輕觀商業舖一連四間，樓上另辦公室，用水泥磚及鋼筋建築，十分堅固，地寬129.64x163.68深，尚有餘地可建多兩三間，Zoning C-2商業地，全部一流租客，如銀行，醫生及大藥房等，各自長此，皮費輕，年收豐富，有大停車場，位于北雲最繁榮之發展區，鄰近柏文及大商場，僅取三十九萬九

▲生意旺兼做過市中型菓舖連賣業，上層宿舍壹廳三房，合家庭經營，每年銷售超過十三萬七，平均每日三百七，有顧客停車位多個，商業街角地，首期貳萬八

▲花園洋房華麗別墅，在西比面臨英女皇公園，環境十分優雅，屋內有一廳三房，上庫全部完成四廳房及廁所 地闊九十九尺，交通學校便，連開價七萬三千五

▲六年新華麗住宅一廳三房，上庫一流裝修五間房，兩套半水廁，晒台，孖車房，近交通 市場及中小學校

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C.

TEL: 684-2025

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

Tel. 688-6025

冬節酬賓大減價

本公司爲酬謝各界僑胞賜顧盛意，特由十二月七日起至十五日止，一連九天，所有罐頭食品，藥品，瓷器，鮮肉，燒烤，茶葉，凉菓，糖菓，餅餌，瓦器，鐵器。壹律九折優待。希各界僑胞留意焉。

（白米及霜蝦除外）

減價期內 恕不送貨

僑胞注意

特有各種定期來回香港

廉價機票保證乘搭著名

公司航機準時起程座位

無多請速接洽

安達旅運有限公司

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE

450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.

伍譚黃秀英專務所

專業電話 682-5234

黃俊偉 732-5743

顧天賜 876-4575

楊志清 324-4218

陳宗怡 新電話 874-2880

伍澤森 253-3887

加利連市 298-0211

鍾偉業 876-4575

雷廣庭 980-3098

實事實業燕梳有限公司

代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭

房產收租 一知有垂詢 極表歡迎

伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請蒞臨或與本號各營業代表接洽，必知詳詳。

▲壹年新華麗住宅 位新屋區 特大客廳廚房，土庫娛樂廳睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。

▲東區三睡房平房式住宅，近學校巴士 全上庫自動熱水爐氣，開價二萬七千五，看後請還價

▲東區孖屋，一伙三睡房 一伙兩睡房，各自門戶出入，開價三萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均甚相宜。

▲十二組西區柏文新殖爐雪櫃每年收租一萬九千八百餘元收價十四萬三千九有一分利錢一

▲十九間紅磚柏文在西區高柏文中心其中有十組壹廳兩房有 分利錢可以孖屋當首期

▲四層紅磚商業樓的華埠樓上有卅七間樓下有三千平方尺開殖館甚爲合適想上庫由正門出入可以賃作舞場生意試還價八萬五千元先交首期三萬五千元其餘免業主

▲廿餘年屋，有三睡房，近展覽會，高爽上庫，新屋頂，新電氣及水喉。

▲商業樓，位旺區，樓下舖位，樓上柏文，年收租九千餘元，投資良機

▲全新公寓房兩廳觀屋，近京士威街，學校，巴士都在附近，上佳建築，歡迎詢問

▲大小柏文，收租樓宇，請電詢問

▲北雲商業樓，位最旺區地點 樓下三間舖，樓上寫字樓，開價廿壹萬，年收租壹萬九。

▲小型柏文樓數間 由六組至十組，住客全滿容易管理，可款由二萬元起可成交。

▲京士威菓舖生意出讓 有長批，位興旺街角地售大量花秋，蔬菓，每月生意大千餘，利潤高

▲西區興旺小殖館，生意穩定，易管理 位交通要津，長批，戶租八十五元，舖主他往急讓。

▲北雲高華商場區有靚中西殖室一間出讓 四十六座位，上等設備，生意蒸蒸日上 每月生意七千餘元以上，利潤優厚，適合家庭經營。

▲上下層孖屋，內外粉漆，比新屋更靚，三副浴室，全部地毯，自日一廳兩房外 每月可收租三百元，地點在東區，請電約參觀。

▲菲沙夾卅街，一廳兩睡房，全上庫，光猛雅潔，地位適中，近中小學校，二萬一千九。

▲雜貨舖，位華多利街旺區，每日生意一百六十餘元。

▲上下孖屋，位Powell月收租壹百廿元。

▲雜貨舖連賣業，在盤乃比市中心，前舖後居，有三睡房 二萬九千多期。

▲上下孖屋，在街角地，面孖梳街與Grant首期八千可成交。

▲近域多利街合法孖屋每組一廳兩房各自門口出入每月收租共兩百八十五取價二萬餘

▲十四年新二廳三房全硬木地枱新式廚房另有大遊戲室紅毛坭磚圍墻取價貳萬五千四百

▲柏架街夾域多利街貳廳四房新硬木地台內部十分雅潔上庫另有大房取價貳萬餘元

▲合法相連孖屋近乃磨街夾第二街每間有一廳三房全上庫六十二尺商業地每間售貳百元

▲商業區，兩個舖位 喜士威街，近唐人埠，好地点，每月收租三百元。

▲十六街 三睡房，二十三年新，近巴士近學校，地闊 有車房，最適小家庭，二萬三千九。

▲入息屋，近埠，四組柏文，每月收租七百五十五元，設備妥當 地闊及有孖車房。

▲興旺菓舖連賣業三間，生意好，另有地方住，白人業主，每日生意四百九十元左右。